

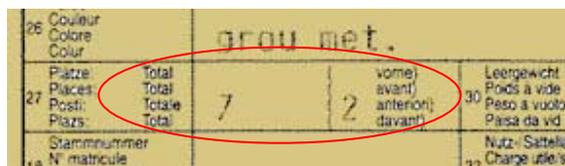
Sicurezza dei bambini

Dal 1° aprile 2010 nuove prescrizioni

In generale

Passeggeri

Il numero delle persone trasportate in e su veicoli non deve superare quello dei posti autorizzati.



26	Couleur Couleur	grou met.		
27	Platze Total	7	2	Leergewicht Poids à vide
	Posti Total			
18	Stammnummer N° matricule			Nutz- Satellit Charge utile

Il numero dei posti autorizzati è indicato al punto 27 della licenza di circolazione.

Maggiore sicurezza grazie alla cintura

La cintura di sicurezza va sempre allacciata quando ci si siede in un posto che ne è provvisto. Tale obbligo vale su tutti i veicoli, in particolare sugli autobus, i taxi, gli scuolabus, i veicoli delle società sportive, ecc¹.

Il conducente e i passeggeri di ogni età devono allacciarsi la cintura di sicurezza.

Sicurezza dei bambini

Responsabilità

Il conducente è tenuto ad accertarsi che i bambini al di sotto dei 12 anni siano assicurati correttamente nei posti provvisti di cintura di sicurezza.

Dispositivo di sicurezza prescritto dal 1° aprile 2010: principio

Età/altezza	Dispositivo di sicurezza prescritto
Bambini al di sotto dei 12 anni la cui altezza è inferiore a 150 cm	Dispositivo di sicurezza omologato in base alla serie 03 o 04 del regolamento ECE n. 44.
Bambini a partire da un'altezza di 150 cm	Cintura di sicurezza a disposizione
Persone dai 12 anni in su	

Deroghe all'obbligo di utilizzare i dispositivi di sicurezza per fanciulli

Nei confronti degli autobus (pullman) e dei posti a sedere di dimensioni ridotte appositamente previsti per i bambini si applica una regolamentazione differente. In effetti, in questi casi, i dispositivi di sicurezza sono obbligatori unicamente per i bambini fino a quattro anni.

Nei posti provvisti unicamente di cinture addominali, l'impiego di un dispositivo di sicurezza è obbligatorio solo per bambini fino a sette anni.

Più dispositivi di sicurezza per fanciulli nell'abitacolo

Se sia possibile sistemare sui sedili posteriori di un'automobile contemporaneamente tre dispositivi di sicurezza l'uno accanto all'altro, dipende dal veicolo, dagli stessi dispositivi e infine dall'età e dal peso dei bambini.

Utilizzo di dispositivi di sicurezza sul sedile anteriore

In linea di massima i bambini possono essere trasportati anche sul sedile del passeggero anteriore indipendentemente dalla loro età. Dispositivi di sicurezza montati in senso opposto a quello di marcia possono essere utilizzati davanti unicamente con l'airbag disattivato! Se le indicazioni del produttore del veicolo, riportate sul libretto d'istruzioni, non lo escludono, tali dispositivi possono comunque essere montati nel senso di marcia.

¹ Fanno eccezione i trasporti pubblici e poche altre corse (art. 3a cpv. 2 ONC)

Requisiti dei dispositivi di sicurezza per fanciulli

Definizione

Sono considerati dispositivi di sicurezza per fanciulli i seggiolini, i rialzi sedile e gli ovetti, ma anche gli speciali dispositivi per bambini integrati nei sedili dei veicoli.

Esigenze di controllo

Dal 1° aprile 2010 saranno ammessi solo i dispositivi di sicurezza per fanciulli omologati in base alla serie 03 o 04 del regolamento ECE n. 44. Per conoscere la serie del dispositivo occorre controllare le prime due cifre del numero di approvazione. Tali dati possono essere riportati sull'etichetta di controllo ECE o direttamente sul dispositivo.

Se il numero di serie riportato comincia con 01 o 02, dal 1° aprile 2010, il dispositivo non potrà più essere utilizzato.

Nota: l'indicazione «ECE R 44» non deve necessariamente comparire.



Categorie di peso

Gruppo 0	meno di 10 kg
Gruppo 0+	meno di 13 kg
Gruppo 1	9-18 kg
Gruppo 2	15-25 kg
Gruppo 3	22-36 kg

La scelta del dispositivo di sicurezza dipende dal peso del bambino. I gruppi elencati nella tabella a fianco indicano i pesi con i quali sono stati omologati i dispositivi. Il gruppo deve quindi corrispondere al peso del fanciullo.

Il peso massimo dei gruppi non è determinante per i dispositivi di sicurezza fissati tramite le cinture di sicurezza del veicolo. Per tale ragione i seggiolini del gruppo 3, omologati per un peso massimo di 36 chili, sono adatti anche per bambini più pesanti.

Schienale

Se un dispositivo di sicurezza per fanciulli è stato omologato in base alla serie 03 o 04 del regolamento ECE n. 44, significa che soddisfa i requisiti minimi legali e non è pertanto necessario che sia provvisto anche di uno schienale. Ciononostante, le organizzazioni che si occupano di sicurezza stradale consigliano di utilizzare, se possibile, seggiolini provvisti di schienale in quanto assicurano una maggiore protezione in caso di collisioni laterali.

Trasporto di scolari

Posti a sedere ammessi

Alcuni scuolabus già immatricolati sono dotati di appositi posti a sedere di dimensioni ridotte per bambini oppure di sedili longitudinali disposti trasversalmente rispetto alla direzione di marcia. A partire dal 1° aprile 2010 tali veicoli possono continuare circolare unicamente se dotati di almeno una cintura addominale per posto a sedere. Se necessario, il veicolo dovrà essere debitamente modificato a posteriori.

Sui veicoli di nuova immatricolazione, adibiti al trasporto di scolari, i sedili longitudinali disposti trasversalmente rispetto al senso di marcia sono vietati. Dal 1° agosto 2012, sugli scuolabus messi in circolazione per la prima volta saranno ammessi posti a sedere di dimensioni ridotte, solo se a detta di un organo di controllo riconosciuto dall'USTRA saranno in grado di garantire lo stesso livello di protezione dei dispositivi per fanciulli omologati in base alla serie 03 o 04 del regolamento ECE n. 44.

Sicuri con i dispositivi di sicurezza per fanciulli

Le cinture di sicurezza disponibili sugli autobus (pullman) e negli appositi posti a sedere di dimensioni ridotte (sulla licenza di circolazione descritti come «Posti a sedere per fanciulli») sono sufficienti per garantire la sicurezza dei bambini a partire da quattro anni. Anche i bambini di oltre sette anni sono sufficientemente protetti nei posti a sedere provvisti di cinture addominali.

In tutti gli altri casi, i passeggeri che non hanno ancora compiuto i 12 anni o di altezza è inferiore a 150 cm possono viaggiare sugli scuolabus solo se questi ultimi presentano un dispositivo di sicurezza omologato e appropriato.